

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**3025** *Reial decret 170/2009, de 13 de febrer, sobre compensació al transport marítim i aeri de mercaderies incloses a l'annex I del Tractat Constitutiu de la Comunitat Europea, amb origen o destí a les Illes Canàries.*

En aplicació del manament, contingut a l'article 138.1 de la Constitució espanyola, d'atendre el fet insular, s'ha anat regulant un règim de compensació al transport marítim i aeri de mercaderies amb origen o destí a les Illes Canàries, la finalitat del qual és compensar els sobrecostos que experimenta el tràfic de productes com a conseqüència de la llunyania de l'arxipèlag del territori peninsular i de la Unió Europea.

L'article 7 de la Llei 19/1994, de 6 de juliol, de modificació del règim econòmic i fiscal de les Canàries, ha disposat l'establiment d'una consignació anual en els pressupostos generals de l'Estat amb la finalitat d'abaratir el cost efectiu del transport marítim i aeri de mercaderies interinsular i entre les illes i la resta d'Espanya, així com del transport de les exportacions dirigides a la Unió Europea, i estableix que el sistema de concessió d'aquestes compensacions s'ha de determinar per reglament. El Reial decret 199/2000, d'11 de febrer, sobre compensació al transport marítim i aeri de mercaderies amb origen o destí a les Illes Canàries, va realitzar el desplegament reglamentari d'aquestes compensacions.

El Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, en la redacció que hi fa el Tractat d'Amsterdam, de 2 d'octubre de 1997, a l'article 299 preveu un tractament especial a les regions ultraperifèriques en l'aplicació de les polítiques comunes, sense posar en perill la integritat i coherència de l'ordenament jurídic comunitari. Posteriorment, el Reglament (CE) número 1080/2006, del Parlament Europeu i del Consell, de 5 de juliol de 2006, relatiu al Fons Europeu de Desenvolupament Regional i pel qual es deroga el Reglament (CE) número 1783/1999, i el Reglament (CE) número 1083/2006, del Consell, d'11 de juliol de 2006, pel qual s'estableixen les disposicions generals relatives al Fons Europeu de Desenvolupament Regional, al Fons Social Europeu i al Fons de Cohesió i es deroga el Reglament (CE) número 1260/1999, estableixen un Fons Europeu de Desenvolupament Regional per a les Regions Ultraperifèriques, aplicable, entre altres coses, a cofinançar possibles ajudes als serveis de transports de mercaderies.

Tenint en compte que el finançament del fons abans esmentat exclou, en tot cas, les ajudes al transport de productes inclosos a l'annex I del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea (productes agrícoles), i que la seva gestió pressupostària s'ha d'ajustar a criteris específics exigits per la normativa comunitària, es fa convenient revisar el Reial decret 199/2000 i discriminar les mercaderies segons que estiguin compreses o no al dit annex I.

En conseqüència, el present Reial decret té com a objectiu substituir el contingut del Reial decret 199/2000, d'11 de febrer, sobre compensació al transport marítim i aeri de mercaderies amb origen o destí a les Illes Canàries, per a les mercaderies incloses a l'annex I del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, que no poden rebre ajudes susceptibles de ser cofinançades amb el Fons Europeu de Desenvolupament Regional per a les Regions Ultraperifèriques. Aquestes últimes són objecte de regulació a través d'un altre reial decret que els és aplicable.

En virtut d'això, a proposta de la ministra de Foment i del ministre d'Economia i Hisenda, amb l'aprovació prèvia de la ministra d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 13 de febrer de 2009,

DISPOSO:

## CAPÍTOL I

### Sistema de compensacions

#### Article 1. *Objecte del sistema.*

S'estableix un sistema de compensacions que permeti abaratir el cost efectiu del transport de mercaderies incloses a l'annex I del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, entre les Illes Canàries, entre aquestes i la resta d'Espanya, l'efectuat entre aquelles i els països integrants de la Unió Europea i, en els casos en què es determini expressament, entre la resta d'Espanya i les Illes.

#### Article 2. *Productes el transport dels quals és compensable.*

És bonificable el transport dels productes següents, sempre que siguin originaris o, si s'escau, hagin estat transformats a les Canàries:

- a) Productes agrícoles, a excepció del plàtan.
- b) Plantes, flors, esqueixos i fruits comestibles en fresc.

També és bonificable el transport des de la resta d'Espanya a les Illes Canàries de pinsos i productes per a l'alimentació del bestiar.

#### Article 3. *Compensació al transport de productes originaris de les Illes Canàries o transformats en aquestes.*

1. El transport marítim interinsular o amb destí a la resta d'Espanya de productes agrícoles originaris de les Illes Canàries, a excepció del plàtan, gaudeix d'una compensació de fins al 50 per 100 dels costos regulats a l'article 6, amb la limitació que consta al seu apartat 4.

El transport d'aquests productes amb destí a la resta dels països de la Unió Europea també gaudeix d'una compensació de fins al 50 per 100 dels costos regulats a l'article 6, però aquesta compensació està limitada, en tot cas, al cost tipus calculat per al trànsit marítim entre les Canàries i Cadis.

2. El transport marítim i aeri interinsular o amb destí a la resta d'Espanya de plantes, flors, esqueixos i fruits comestibles en fresc, originaris de les Illes Canàries en els termes que preveu l'article 5, gaudeix d'una compensació de fins al 50 per 100 dels costos regulats a l'article 6, amb la limitació que consta al seu apartat 4.

El transport d'aquests productes amb destí a la resta dels països de la Unió Europea també gaudeix d'una compensació de fins al 50 per 100 dels costos regulats a l'article 6, però aquesta compensació està limitada, en tot cas, al cost tipus calculat per al tràfic entre les Canàries i Cadis, si es tracta de transport marítim, i entre les Canàries i Madrid, si es tracta de transport aeri.

Aquestes compensacions es limiten als productes que s'especifiquen a l'annex I del present Reial decret.

#### Article 4. *Compensació al transport de productes per a alimentació del bestiar.*

El transport marítim des de la resta d'Espanya a les Illes Canàries de productes d'alimentació per al bestiar gaudeix d'una compensació de fins al 50 per 100 dels costos regulats a l'article 6, amb la limitació que consta al seu apartat 4, sempre que no existeixi producció interior canària d'aquests productes o en la mesura que aquesta sigui insuficient.

En cas de dubtes sobre la procedència de la subvenció, la Delegació del Govern a les Canàries ha de sol·licitar informe a la conselleria competent del Govern de les Canàries sobre l'existència de producció interna del producte i la seva suficiència per al proveïment total de les Illes.

Els productes acollits a aquesta bonificació són els que s'especifiquen a l'annex II d'aquest Reial decret.

**Article 5. Regles relatives a l'origen i transformació de les mercaderies el transport de les quals se subvenciona.**

1. Als efectes del que estableix aquest Reial decret, s'entén que una mercaderia és originària de les Illes Canàries quan ha estat totalment produïda o transformada en el seu territori.

2. S'entén que una mercaderia ha estat transformada a les Illes Canàries quan ha estat objecte en el seu territori d'operacions productives i/o de manipulació el resultat de les quals implica una modificació substantiva de les seves característiques essencials, de forma que suposen un canvi de partida aranzelària o, si aquest canvi de partida no té lloc, que incorpora un valor afegit superior al 20 per 100 del valor en duanes del producte.

No es considera que una mercaderia ha estat objecte de transformació quan les operacions realitzades sobre aquesta, tot i que puguin implicar un canvi de partida aranzelària, es limitin a alguna de les següents:

a) Les manipulacions destinades a assegurar l'estat de conservació dels productes durant el seu transport i emmagatzematge (ventilació, estesa, assecatge, separació de parts avariades i operacions similars).

b) Les operacions de neteja, cribratge, selecció, classificació, formació d'assortiments (compresa la composició de jocs de productes), rentada i tallada.

c) Els canvis d'envàs i la divisió o agrupament de paquets.

d) La col·locació de les mercaderies en sacs, en estoigs, en caixes, en safates, etc., i qualssevol altres operacions simples d'empaquetatge o envasament.

e) La col·locació sobre els mateixos productes o sobre els seus envasos de marques, etiquetes o altres signes distintius similars.

f) La reunió de parts d'un producte per constituir un producte complet.

g) L'acumulació de dues o més de les operacions recollides en els subapartats anteriors.

**Article 6. Costos subvencionables.**

1. El cost del transport de les mercaderies a què es refereixen els articles 3 i 4 inclou els conceptes següents:

a) Noli.

b) Costos de manipulació de la mercaderia en els ports o aeroports d'origen i destí.

c) Taxes portuàries/aeroportuàries aplicades a les mercaderies transportades, tant en ports/aeroports d'origen com en els de destí.

d) Taxes de seguretat si n'hi ha.

e) Recàrrec per increment del cost del combustible (BAF), quan s'apliqui.

f) Costos de lloguer, si s'escau, de les plataformes frigorífiques rodants, contenidors frigorífics o altres unitats de transport de productes peribles.

2. A l'efecte de delimitar la quantitat màxima subvencionable s'han d'elaborar anualment costos tipus per al tràfic interinsular i per al trajecte Canàries-Cadís, en el cas del tràfic marítim, i Canàries-Barajas, per a l'aeri, referits a la suma de les mitjanes dels conceptes als quals es refereix l'apartat anterior.

3. La determinació dels costos tipus per a cada trajecte l'efectua el Ministeri de Foment, que ha d'obtenir la informació necessària dels operadors independents que actuen en aquestes rutes. Els costos tipus s'han d'establir per a les diferents unitats de transport utilitzades habitualment (contenedor, plataforma, metre lineal de remolc, tona).

4. En cas que els costos de transport acreditats pels sol·licitants de la subvenció siguin superiors al corresponent al cost tipus fixat, s'ha de considerar com a base subvencionable el valor resultant d'aplicar el cost tipus.

5. És requisit indispensable per al reconeixement del dret a la bonificació que el sol·licitant acreditat que ha abonat els costos regulats a l'apartat 1 als prestadors dels serveis de transport, a través de les còpies de les factures abonades als diferents operadors, en què s'identifiquin expressament els imports abonats pels diferents conceptes.

En el cas de venda de les mercaderies en règim de contractació FOB («franc a vaixell»), és requisit indispensable per al reconeixement del dret a la bonificació que el sol·licitant acreditat que ha abonat indirectament els costos regulats a l'apartat 1, a través de les factures de venda de la mercaderia, on es descompti específicament l'import dels costos de transport recollits al mateix apartat.

#### Article 7. *Limitacions percentuals.*

En cas que les consignacions pressupostàries assignades a les bonificacions no permetin arribar als percentatges màxims de bonificació esmentats als articles 3 i 4, la quantia de les bonificacions que s'han de concedir s'ha de reduir proporcionalment per ajustar-les a la disponibilitat pressupostària.

## CAPÍTOL II

### Condicions subjectives de les bonificacions

#### Article 8. *Beneficiaris de les compensacions.*

Són beneficiaris de les compensacions les persones següents, físiques o jurídiques:

- a) En el cas de mercaderies transportades des de les Canàries a la resta d'Espanya o a països integrants de la Unió Europea, el remitent o expedidor de les mercaderies.
- b) En el cas dels enviaments interinsulars de mercaderies és beneficiari de la compensació indistintament el receptor o el remitent, comprador o venedor de les mercaderies, que hagi abonat els costos de transport bonificables.
- c) En el cas de productes transportats des de la resta d'Espanya a les Canàries, el seu receptor o destinatari.

#### Article 9. *Documentació exigible.*

1. Els sol·licitants de les compensacions han de presentar els documents que acreditin la seva personalitat:

a) Si es tracta de persones físiques la identificació s'ha de fer en els termes que preveu el Reial decret 522/2006, de 27 d'abril, pel qual se suprimeix l'aportació de fotocòpies de documents d'identitat en els procediments administratius de l'Administració General de l'Estat i dels seus organismes públics vinculats o dependents.

b) Si es tracta de persones jurídiques han de presentar l'escriptura de constitució o modificació, si s'escau, degudament inscrita en el Registre Mercantil o en altres registres legalment establerts, i la targeta d'identificació fiscal corresponent.

c) Poder de representació en escriptura pública, degudament inscrit, si s'escau, en el Registre Mercantil, quan es comparegui o se signi la sol·licitud com a representant o apoderat.

2. L'acreditació dels transports realitzats i del pagament del cost corresponent s'efectua mitjançant la presentació de còpies compulsades de:

a) En tots els casos, coneixement d'embarcament o factura d'empresa transportista marítima o aèria on consti la mercaderia transportada, la seva quantitat i el preu abonat pels conceptes de l'article 6 que serveixen per determinar el cost de transport bonificable.

b) En els tràfics Canàries-resta d'Espanya i Canàries-Unió Europea, el document unificat duaner (DUA), a més dels documents a què es refereix l'apartat anterior.

c) En tots els casos, excepte en la compensació que regula l'article 4, factures de les mercaderies o declaració responsable, en les quals consti que aquestes són originàries de les Illes Canàries en els termes fixats a l'article 5.

d) En cas que l'enviament de la mercaderia que s'ha de bonificar es realitzi a través d'un transportista intermediari, que figuri com a pagador en el coneixement d'embarcament o factura d'empresa transportista marítima o aèria, s'ha d'aportar addicionalment:

Factura emesa pel transportista intermediari, on s'especifiqui la mercaderia transportada, l'origen i el destí d'aquesta, la quantitat i el preu abonat pels costos de transport recollits a l'article 6, pagats pel sol·licitant.

Declaració responsable del transportista intermediari on s'estableixi que ha repercutit en el sol·licitant els costos de transport recollits a l'article 6 i que el mateix transportista no es presenta simultàniament com a sol·licitant de la subvenció per al mateix enviament.

e) En cas que les mercaderies hagin estat venudes en règim de contractació FOB («franc a vaixell»), s'ha d'aportar addicionalment la factura de venda de la mercaderia, on es descompti específicament l'import dels costos de transport recollits a l'article 6, pagats pel comprador de la mercaderia.

3. Declaració que no s'han rebut altres subvencions per al finançament del transport de les mateixes mercaderies o, en cas que se n'hagin rebut altres, l'import total d'aquestes, així com una relació d'aquestes subvencions i certificació dels organismes o entitats concedents.

4. Documentació acreditativa del compliment dels requisits generals dels beneficiaris de les bonificacions, establerts a l'article següent.

#### Article 10. *Requisits generals dels beneficiaris de les bonificacions.*

1. Es pot reconèixer el dret a la percepció de la bonificació a les persones o entitats que acreditin la concurrència de les circumstàncies que preveu l'article anterior.

2. No obstant això, no poden obtenir la condició de beneficiari de les bonificacions que regula aquest Reial decret les persones o entitats en qui es doni alguna de les circumstàncies que preveu l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

3. En cas que les sol·licituds es presentin a través d'entitats representatives d'interessos col·lectius els membres de les quals hagin conferit la representació a aquests efectes, els requisits establerts en aquest article han de concórrer tant en el representant com en el representat.

### CAPÍTOL III

#### Procediment

#### Article 11. *Presentació de sol·licituds.*

1. Les sol·licituds s'han d'adreçar a la Delegació del Govern a la Comunitat Autònoma de Canàries, òrgan gestor de les bonificacions que estableix aquest Reial decret, i es poden presentar en qualsevol dels llocs assenyalats a l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

2. Les sol·licituds s'han de presentar dins els vint primers dies naturals dels mesos d'abril, juliol, octubre i gener de cada any, adjuntant la documentació ressenyada a l'article 9, referida a costos de transports realitzats en el trimestre immediatament anterior per als quals se sol·licita la bonificació.

La documentació acreditativa de la personalitat dels sol·licitants i la seva capacitat per ser perceptors de subvencions públiques respecte del que s'assenyala a l'article 10 s'ha de presentar durant els vint primers dies del mes de gener de cada any natural.

3. La documentació a què fa referència aquest article ha de ser original o s'ha de presentar en còpia compulsada legalment.

## Article 12. *Instrucció.*

1. La Delegació del Govern a les Canàries ha de fer la comprovació de les sol·licituds i la documentació justificativa dels costos abonats pels sol·licitants i pot sol·licitar als interessats tota la documentació que sigui necessària per a la determinació adequada de l'existència del dret a la bonificació i del seu abast.

2. Són aplicables al procediment les regles generals que conté la Llei 38/2003, de 17 de novembre, i el seu Reglament d'aplicació, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i, en el que no prevegi aquesta, la Llei 30/1992, de 26 de novembre.

## Article 13. *Resolució i notificació.*

1. Una vegada revisats els expedients i determinada la quantia de la bonificació que s'ha d'abonar, segons el que regulen els articles 3, 4 i 6.5, el delegat del Govern a la Comunitat Autònoma de Canàries ha de resoldre sobre les sol·licituds presentades i les corresponents propostes de despesa, i pot aprovar i reconèixer les obligacions, així com sol·licitar els pagaments de les bonificacions corresponents a transports realitzats durant l'any natural anterior, fins a l'import total del crèdit pressupostari de cada exercici.

2. La Delegació del Govern a la Comunitat Autònoma de Canàries ha d'ajustar les sol·licituds mitjançant l'aplicació del mecanisme que preveu l'article 7, quan es doni la circumstància a què es refereix el mateix article.

3. Les compensacions derivades del procediment regulat en els apartats anteriors es concedeixen mitjançant resolució dictada pel delegat del Govern a la Comunitat Autònoma de Canàries, la qual cosa s'ha de notificar als interessats i posa fi a la via administrativa.

4. El termini màxim per a la resolució de les sol·licituds és de sis mesos i es compta des de la finalització de l'últim termini fixat per presentar sol·licituds i documentació relativa als transports realitzats durant l'any natural anterior a aquell en què s'efectua el pagament, d'acord amb el que estableix l'article 11.2. És aplicable respecte a aquestes resolucions i a la seva notificació la normativa general reguladora de les subvencions i, en concret, l'article 25.5 de la Llei 38/2003, general de subvencions.

5. Els beneficiaris de les subvencions han d'acreditar prèviament al cobrament i en la forma que determini el Ministeri d'Economia i Hisenda que estan al corrent de les seves obligacions tributàries i davant la Seguretat Social.

## Article 14. *Obligacions dels beneficiaris.*

Els beneficiaris d'aquestes subvencions estan obligats a:

a) Facilitar tota la informació que els sigui requerida tant pel delegat del Govern a la Comunitat Autònoma de Canàries com per la Intervenció General de l'Administració de l'Estat i pel Tribunal de Comptes, en relació amb la subvenció concedida.

b) Comunicar al delegat del Govern l'obtenció d'altres ajudes o subvencions per a la mateixa activitat de qualsevol Administració pública o ens públic o privat, nacional o internacional.

c) Portar els registres comptables a què estiguin obligats, de manera que permetin identificar de forma diferenciada les partides o despeses concretes en què s'han materialitzat les compensacions concedides, així com les ajudes i subvencions concedides amb el mateix objecte, i que per diferència permetin obtenir un estat de rendició de comptes de les quantitats o fons públics percebuts en concepte de subvenció.

## Article 15. *Límits de les subvencions.*

L'import de les subvencions concedides en cap cas no pot ser de tal quantia que, aïlladament o en concurrència amb subvencions o ajudes d'altres administracions públiques o ens públics o privats, nacionals o internacionals, superi el cost del transport.

És procedent el reintegrament de l'excés de les quantitats que superin el cost real, amb la minoració prèvia dels percentatges aplicables als conceptes bonificables enumerats

a l'article 6, quan per concessió d'ajudes d'altres administracions públiques o ens públics o privats, nacionals o internacionals, se superi el cost real.

Disposició transitòria primera. *Aplicació als transports realitzats durant els anys 2007 i 2008.*

El present Reial decret és aplicable als transports realitzats des de l'any 2007.

Disposició transitòria segona. *Sol·licituds de compensació al transport realitzat el 2007 i el 2008.*

Les sol·licituds de compensació als transports realitzats en els exercicis 2007 i 2008 ja presentades segons el Reial decret 199/2000, d'11 de febrer, sobre compensació al transport marítim i aeri de mercaderies amb origen o destí a les Illes Canàries, queden emparades pel present Reial decret i s'han d'ampliar amb una sol·licitud complementària en què s'han d'incorporar els nous conceptes de costos subvencionables regulats a l'article 6.1. Aquesta sol·licitud complementària es pot presentar en un termini de 15 dies hàbils a comptar de l'endemà de la publicació del present Reial decret en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Disposició derogatòria única. *Derogació de normes.*

Queda derogat el Reial decret 199/2000, d'11 de febrer, sobre compensació al transport marítim i aeri de mercaderies amb origen o destí a les Illes Canàries, als efectes de les mercaderies incloses a l'annex I del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, i totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquest Reial decret.

Disposició final primera. *Habilitació normativa.*

Es faculta els ministres de Foment i d'Economia i Hisenda per dictar, en l'àmbit de les seves competències, les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació del present Reial decret, amb atenció especialment a la utilització de mitjans electrònics que agilitin i abarateixin els tràmits per a les empreses i per a l'Administració.

Així mateix, es faculta els ministres de Foment i d'Economia i Hisenda, a proposta de la ministra de Medi Ambient, i Medi Rural i Marí, per dictar les disposicions que permetin incorporar el plàtan al règim de compensacions que regula el present Reial decret, així com establir la quantia màxima de les compensacions, tenint en compte, en tot cas, les disponibilitats pressupostàries per a aquestes, sempre que, i prèviament, s'hagi produït una reducció significativa dels aranzels que protegeixen actualment el plàtan canari i sempre que la situació dels seus preus en els mercats tradicionals ho aconselli.

Disposició final segona. *Títol competencial.*

El present Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.20è de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva sobre trànsit i transport aeri i marina mercant.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 13 de febrer de 2009.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta primera del Govern  
i ministra de la Presidència,  
MARÍA TERESA FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ.

## ANNEX I

La compensació a què fa referència l'article 3.2 es limita als productes següents:

a) Els compresos en el capítol 6 de l'aranzel de duanes, que inclou plantes vives i productes de floricultura.

b) Les fruites següents:

- 0804.30.00.0.10.A Pinyes (ananàs).
- 0804.30.00.0.90.C Pinyes (ananàs).
- 0804.40.10.0.10.G Alvocats
- 0804.40.10.0.90.I Alvocats.
- 0804.40.90.0.10.J Alvocats.
- 0804.40.90.0.90.B Alvocats.
- 0804.50.00.0.10.F Guaiabes, mangos, mangostans.
- 0804.50.00.0.21.C Guaiabes, mangos, mangostans.
- 0804.50.00.0.29.F Guaiabes, mangos, mangostans.
- 0804.50.00.0.99.I Guaiabes, mangos, mangostans.
- 0807.20.00.0.00.A Papaies.
- 0809.30.11 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.19 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.21 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.29 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.31 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.39 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.41 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.49 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.51 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0809.30.59 Préssecs, inclosos els alberges i nectarines.
- 0810.10.10 Maduixes.
- 0810.10.90 Maduixes.

## ANNEX II

Els productes acollits a la bonificació de l'article 4 són els següents:

a) Els inclosos en el capítol 23 de l'aranzel de duanes, excepte els que s'indiquen seguidament, que fan referència a aliments per a animals de companyia:

- 2309.10.11.0.00.I.
- 2309.10.13.0.00.G.
- 2309.10.15.0.00.E.
- 2309.10.19.0.00.A.
- 2309.10.31.0.00.E.
- 2309.10.33.0.00.C.
- 2309.10.39.0.00.G.
- 2309.10.51.0.00.J.
- 2309.10.53.0.00.H.
- 2309.10.59.0.00.B.
- 2309.10.70.0.00.G.
- 2309.10.90.0.00.C.

b) Els inclosos en els codis de l'aranzel integrat d'aplicació (TARIC) següents:

0404.10.02.0.00.H Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.04.0.00.F Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.



0404.10.06.0.00.D Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.12.0.00.F Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.14.0.00.D Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.16.0.00.B Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.48.0.00.D Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.52.0.00.G Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.54.0.00.E Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.56.0.00.C Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.58.0.00.A Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.10.62.0.00.E Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.11.0.00.J Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.13.0.00.H Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.19.0.00.B Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.31.0.00.F Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.33.0.00.D Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0404.90.39.0.00.H Lactosèrums o productes constituïts per components naturals de la llet, sense sucre ni edulcorar d'una altra manera.

0402.10.91.0.00.B Llet i nata, concentrades, ensucrades o edulcorades d'una altra manera.

0402.10.99.0.00.D Llet i nata, concentrades, ensucrades o edulcorades d'una altra manera.

c) Els productes inclosos en el codis de l'arancel integrat d'aplicació següents:

1002.00.00.0.00.F Sègol.

1003.00.90.1.10.C Ordi.

1003.00.90.2.90.C Ordi.

1003.00.80.9.00.I Ordi.

Ex 1004.00.00.1.00.B Civada (excepte els destinats a la sembra).

Ex 1004.00.9.00.E Civada (excepte els destinats a la sembra).

0710.40.00.0.00.C Blat de moro dolç.

0711.90 Llegums i hortalisses, barreja d'hortalisses i/o llegums.

1005.90.00.0.00.D Blat de moro.

Ex 1008.10.00.0.00.H Fajol (excepte els destinats a la sembra).

Ex 1008.20.00.0.00.F Mill (excepte els destinats a la sembra).

1007.00.90.9.00.C Melca.

Ex 1008.90.10.0.00.I Piticale (excepte els destinats a la sembra).

Ex 1008.30.00.0.00.D Escaiola (excepte els destinats a la sembra).

Ex 1008.90.90.0.00.B Altres cereals (excepte els destinats a la sembra).

d) Els productes inclosos en els codis següents:

1213.00.00.0.00.A Palla i boll de cereals en brut, fins i tot picats, mòlts, premsats o granulats.

1214.10.00.0.00.H Naps farratgers, remolatxes farratgeres, arrels farratgeres, fenc, alfals, trèvol, esparcet, cols farratgeres, tramussos, veces i productes farratgers similars, fins i tot granulats.

1214.90.10.0.00.I Naps farratgers, remolatxes farratgeres, arrels farratgeres, fenc, alfals, trèvol, esparcet, cols farratgeres, tramussos, veces i productes farratgers similars, fins i tot granulats.

1214.90.91.0.00.A Naps farratgers, remolatxes farratgeres, arrels farratgeres, fenc, alfals, trèvol, esparcet, cols farratgeres, tramussos, veces i productes farratgers similars, fins i tot granulats.

1214.90.99.0.00.C Naps farratgers, remolatxes farratgeres, arrels farratgeres, fenc, alfals, trèvol, esparcet, cols farratgeres, tramussos, veces i productes farratgers similars, fins i tot granulats.